



भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 93] नई दिल्ली, मंगलवार, मई 20, 1975/वैशाख 30, 1897

No. 93] NEW DELHI, TUESDAY, MAY 20, 1975/VAISAKHA 30, 1897

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 20th May 1975

SUBJECT —Import Policy for the year April, 1975—March 1976.

No. 36-ITC(PN)/75.—At ention is invited to the import policy as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April, 1975—March, 1976.

2. The following amendments shall be made at the appropriate places in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April, 1975—March, 1976:—

Page No. of
the Red Book
(Vol. I)

Reference

Details of amendments

(1)	(2)	(3)
2	Section I, Para 9.	After the word 'Surrendered', the following may be added, "whether during its validity or after expiry,".
5	Section I,	Below the paragraph 44, the following new paragraph 44-A may be deemed to have been inserted :— "44-A. The last date for receipt of the applications will be 31st August, 1975."

(1)	(2)	(3)
9	Section I, Para 66.	Below the para 66, the following new paragraph may be deemed to have been inserted :— “66-A. All units whether in the large or the small scale sector which exported 20% or more of their production during the calendar year 1974 or financial year 1974-75, covered by para 66 above will be eligible for automatic import licences/release orders on the basis of actual consumption of imported raw material and components during the year 1974-75 without reference to the value of previous import licences/release orders obtained. In the case of small scale units, the entitlement for automatic licences/release orders will be enhanced by 10 per cent as in their case consolidated automatic/supplementary licences/release orders are to be granted.”
9	Section I, Para 68.	The following words appearing in lines 5 and 6 may be deemed to have been deleted :— “in order to help production for export”.
9	Section I, Para 71 (iv)	The following may be added at the end :— “Provided such supplies are made under the procedure of international competitive bidding ;”.
32	Section II, S. No. 38-A/I, column 2.	The existing description of this S. No. may be deemed to have been substituted by the following :— “38-A. Iron , Steel and non-ferrous chains including roller chains and other industrial chains and parts thereof, all sorts :— (a) Industrial roller chains of all types including transmission/ driving /timing chains used in automobiles and bicycles and parts thereof, (b) Industrial chains all types other than those specified in (a) above including PIV Gear chains conveyer chains etc., and parts thereof .”
53	Section II, S.No. 20/IV, Column 4.	Below the existing remark(2)(ii)(e), the following remark may be deemed to have been inserted :— “(f) Any factory closed down for a continuous period of two years or more after 1-9-1970, will not be eligible for allotment of raw nuts. ”
86	Section III, S.No. 113-H/V.	This S. No. and the entries relating thereto appearing under Columns (2) and (3) maybe deemed to have been deleted.
107	Section V, Appendix I (List of Select Industries), S. No. 12—Other mechanical and engineering industries including spare parts and components thereof.	The following industry may be deemed to have been inserted under this S. No., as sub-S. No. (5) :— “(5) Small tools and cutting tools.”
212	Section V, Appendix 28, List II.	The following item shall be deemed to have been inserted as S. No. 47A. <i>Ethyl Aceto acetate or Aceto acetic ester.</i>
231	Section V, Appendix 32. “Note” below list of spare parts.	The following words may be deleted:— “and also those covered by Appendix 3 of this Red Book.”
258	Section V, Appendix 38, S. No. (vi)—Hearing Aids para 16, item No. (9).	For the existing heading “Following items each up to 5 per cent of face value:—”, Read “Following items each upto the face value restriction specified against each:—”.

(1)	(2)	(3)
259	Section V, Appendix-38, S. No. (vii)—T.V. Receivers, para 19, items No. 1 to 3.	The existing entries in columns 1, 2 and 3 may be deemed to have been amended to read as under:— 1. Deflection coil 2. Deflection ^{Linearity} coil. 3. EHT Transformers. } 75%
259	Section V, Appendix 38, S. No. (viii)—Set of T.V. Deflection components, para 21.	(1) After the words 'raw materials' only, appearing in line 13, the following words may be deemed to have been added:— "subject to the value indicated against each". (2) The existing entries in respect of items No. 5 and 6 may be deemed to have been substituted by the following:— 5. Fire retarding polyesterene - resin. 6. Silicon resin } 5% For "3000 mfd." Read "300 mfd."
261	Section V, Appendix 38, S. No. (xiii)—Flash guns, para 34, item No. 2.	For "3000 mfd." Read "300 mfd."
262	Section V, Appendix 38, S. No. (xv)—Tape Deck Mechanism, para 38, item No. 6.	For 'better than ± 0.3 mm Read 'better than ± 0.03 mm'
292	Section V, Appendix 41, Schedule H, S. No. 7.	The existing entries may be deemed to have been substituted by the following:— 7. Item-wise consumption of raw materials (Iron & Steel items other than stainless and heat resisting steels):

Description of Item	Serial No. & sub-serial No. of relevant Schedule in Appendix 41	Consumption of imported material during the period mentioned against S. No. 3 above		Consumption of indigenous material during the period mentioned against S. No. 4 above		Total value of consumption of imported/indigenous material/	
		Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity
		(cif)	(Tonnes)	(Purchased price)	(Tonnes)		
1	2	3	4	5	6	7	8

1
2
3
4

TOTAL

(1)	(2)	(3)
315	Section V, Appendix 52, provision made under S.No. 1 (ii)(c), Read 'five thousand' line 20.	For the words 'two thousand',
353	Section V, Appendix 74, S. No. 41(ii)(c)/I.	Entry in Col. 3 may be amended to read as "10% or Rs. 10,000/- which ever is less".
360	Section V, Appendix 74, S. Nos. 87, 109/IV (Appendix 19).	Below the item No. 27, the following entries may be deemed to have been inserted under the respective columns:—
		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> 2 27-A. Para Nitro Benzoic acid. </div> <div style="text-align: center;"> 3 10% or Rs. 5,000/- whichever is less. </div> </div>
364	Section V, Appendix 74, (22-31/V) (Appendix 28).	The following entries shall be deemed to have been inserted in the respective columns.
	2	3
74A	Ethyl Aceto acetate or Aceto acetic ester.	5% or Rs. 5,000/- whichever is less.

B. D. KUMAR,

Chief Controller of Imports and Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 20 मई, 1975

विषय.—अप्रैल 1975 मार्च 1976 वर्ष के लिए आयात नीति ।

अप्रैल 1975-मार्च 1976 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेडबुक वा०-1) में यथा निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. निम्नलिखित संशोधन अप्रैल 1975 मार्च, 1975 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेडबुक वा०-1) में उचित स्थानों पर किए जाएंगे ।

रेडबुक (वा०-1) की पृष्ठ सं०	संदर्भ	संशोधनों के व्योरे
1	2	3
2	खंड-1 पैरा-9	'अभ्यापित' शब्द के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाए "चाहे इसकी वैधता अवधि के दौरान या इसकी समाप्ति के बाद" ।

1	2	3
6.	खंड-1	<p>पैरा 44 के नीचे निम्नलिखित नये पैरा 44-ए को शामिल किया गया समझा जाए :—</p> <p>“44-ए आवेदन पत्र प्राप्त करने की अंतिम तारीख 31 अगस्त 1975 होगी।”</p>
9.	खंड-1, पैरा 66	<p>पैरा 66 के नीचे निम्नलिखित नये पैरा को शामिल किया गया समझा जाए :—</p> <p>“66-ए सभी एकक चाहे वे बृहद पैमाने क्षेत्र के हों या लघु पैमाने क्षेत्र के, जिन्होंने पंचांग वर्ष 1974 या वित्तीय वर्ष 1974-75 वर्ष के दौरान अपने उत्पादन का 20% या इससे अधिक निर्यात किया हो, वे उपर्युक्त पैरा 66 के अन्तर्गत आते हैं, से पहले प्राप्त किये गये आयात लाइसेंसों/रिहाई आदेशों के मूल्यों का उल्लेख किए बिना ही वर्ष 1974-75 के दौरान आयातित कच्चे माल और संघटकों के वास्तविक उपभोग के आधार पर आटोमेटिक आयात लाइसेंसों/रिहाई आदेशों के लिए प्राप्त होंगे। लघु पैमाने के एककों के मामले में आटोमेटिक लाइसेंसों/रिहाई आदेशों की हकदारी को 10% बढ़ा दिया जाएगा क्योंकि उनके मामले में समेकित आटोमेटिक/पूरक लाइसेंस/रिहाई आदेश प्रदान किये जाने हैं।”</p>
9.	खंड-1, पैरा 68	<p>पंक्ति 5 और 6 में आए हुए निम्नलिखित शब्दों को हटाया गया समझा जाए :—</p> <p>“निर्यात के लिए उत्पादन में सहायता करने के विचार से”,</p>
9.	खंड-1, पैरा 71(4)	<p>अन्त में इसे जोड़ा जाए “वशत कि ऐसे संभरण अन्तर्राष्ट्रीय प्रतियोगी बोली की प्रक्रिया के अनुसार किए जाते हैं ;”</p>
32.	खंड-2, क्रम सं० 38-ए/आई, कालम 2	<p>इस क्रम संख्या के वर्तमान ब्यौरे को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाए :—</p> <p>“38-ए रोलर चैन सहित लोहा, इस्पात तथा अलोह चैन और अन्य औद्योगिक चैन तथा उनके उस सभी प्रकार के पुर्जे :—</p> <p>(ए) ट्रांसमिशन/ड्राइंग/आटोमोबाइल में प्रयोग किए जाने वाले टाइमिंग चैन</p>

1	2	3
		सहित सभी प्रकार के औद्योगिक रोलर चेन और वाइसिकल तथा उनके पुर्जों। (बी) उपर्युक्त (ए) में विशिष्टीकृत को छोड़कर सभी प्रकार के औद्योगिक चेन जिसमें पी आई बी गेयर चेन, कन्वेयर चेन आदि शामिल हैं, और उनके पुर्जों।”
53.	खंड-2, क्रम सं-20/4 कालम 4,	वर्तमान टिप्पणी (2) (2) (ई), के नीचे निम्नलिखित टिप्पणी को शामिल किया गया समझा जाए :— (एफ) 1-9-1970 के बाद कोई फैक्टरी यदि लगातार 2 वर्षों तक या इससे अधिक समय के लिए बंद रही है, तो वह कच्चे माल के आबंटन के लिए पात्र नहीं होगी।
86.	खंड-3, क्रम सं०-113/-एच/बी	इस क्रम सं० को और इससे संबंध प्रविष्टियों को जो कालम (2) और (3) में आई हुई है हटाया गया समझा जाए।
107.	खंड-5, परिशिष्ट-1 (बुने हुए उद्योगों की सूची), क्रम सं०. 12-अन्य यान्त्रिक तथा अभियांत्रिक उद्योग जिनमें फालतू पुर्जों और उनके संघटक शामिल हैं।	निम्नलिखित उद्योग को इस क्रम सं० के अन्तर्गत उप-क्रम सं० (5) के रूप में शामिल किया गया समझा जाए :— “(5) छोटे-छोट आजार एवं काटने के आजार।”
212.	खंड-5, परिशिष्ट-28, सूची-2	निम्नलिखित मद को क्रम सं० 47-ए के रूप में शामिल किया गया समझा जाए :— एथिल एसिटेट या ऐसेटो एनेटिक एस्टर।
231.	खंड-5, परिशिष्ट-32, फालतू पुर्जों की सूची के नीचे का नोट	निम्नलिखित शब्दों को हटाया जाए “और वे भी जो इस रेडबुक के परिशिष्ट 3 के अन्तर्गत आते हैं।”
258.	खंड-5, परिशिष्ट 38, क्रम सं० (6)—श्रवण सहायक पैरा 16, मद सं० (9)	वर्तमान शीर्षक “निम्नलिखित मदें जो प्रत्येक अंकित मूद्रा के 5% तक हैं :—” के लिए “निम्नलिखित मदें जो प्रत्येक अंकित मूल्य प्रतिबंधिता तक हैं और प्रत्येक के सामने विशिष्टीकृत हैं पढ़ें।”
259.	खंड-5, परिशिष्ट 38, क्रम सं० (7)—टी० बी० रिसिबर्स, पैरा 19, मद सं० 1 से 3 तक	

1	2	3										
259.	खंड-5, परिशिष्ट 38, क्रम सं० (7) टी० बी० रिसिक्स पैरा 19, मद सं० 1 से 3 तक	कालम 1, 2 और 3 की वर्तमान प्रविष्टि को निम्नलिखित प्रकार से पढ़ने के लिए संशोधित किया गया समझा जाए :—										
		<table> <tr> <th>1</th><th>2</th><th>3</th></tr> <tr> <td>1. डिफ्लेक्शन आयल</td><td rowspan="3">} 75%</td><td></td></tr> <tr> <td>2. लाइनएरिटी आयल</td><td></td></tr> <tr> <td>3. ई एच टी ट्रान्सफार्मर्स</td><td></td></tr> </table>	1	2	3	1. डिफ्लेक्शन आयल	} 75%		2. लाइनएरिटी आयल		3. ई एच टी ट्रान्सफार्मर्स	
1	2	3										
1. डिफ्लेक्शन आयल	} 75%											
2. लाइनएरिटी आयल												
3. ई एच टी ट्रान्सफार्मर्स												
259.	खंड-5, परिशिष्ट 38, क्रम सं० (8), टी० बी० सेट डिफ्लेक्शन संघटक, पैरा 21	<p>(1) पंक्ति 13 में आए हुए शब्द “कच्चे माल” के बाद निम्नलिखित शब्दों को जोड़ा जा गया समझा जाए :—</p> <p>“प्रत्येक के सामने संकेतित मूल्य के अधीन।”</p> <p>(2) मद सं० 5 और 6 के संबंध में वर्तमान प्रविष्टियों को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाए :—</p> <table> <tr> <td>5. फायर रिटार्डिंग पालि-एस्टरीन रेजिन</td><td rowspan="2">} 5%</td><td></td></tr> <tr> <td>6. सिलिकन रेजिन</td><td></td></tr> </table>	5. फायर रिटार्डिंग पालि-एस्टरीन रेजिन	} 5%		6. सिलिकन रेजिन						
5. फायर रिटार्डिंग पालि-एस्टरीन रेजिन	} 5%											
6. सिलिकन रेजिन												
261.	खंड-5, परिशिष्ट 38, क्रम सं० (8), फ्लैश गन, पैरा 34, मद सं० 2	<p>“3000 एम एफ डी” के लिए</p> <p>“300 एम एफ डी” पढ़ें।</p>										
262.	खंड-5, परिशिष्ट 38, क्रम सं० (15), टेप डेक मेकेनिज्म, पैरा 38, मद सं० 6	<p>“± 0.3 एम एम से अच्छा” के लिए</p> <p>“± 0.03 एम एम से अच्छा” पढ़ें।</p>										
292.	खंड-5, परिशिष्ट 41, अनुसूची एच, क्रम सं० 7	<p>वर्तमान प्रविष्टियों को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाए :—</p> <p>7. कच्चे माल (जंगाबरोधी एवं ताप सह्य इस्पातों से भिन्न लोहा तथा इस्पात में मदों)</p>										

का मदवार उपभोग :—

मद का व्यौरा	क्रम सं० एवं परिशिष्ट 41 में सम्बद्ध अनुसूची की उप क्रम सं०	उपर्युक्त क्रम सं० 3 के सामने उल्लि- खित अवधि के दौरान आयातित माल का उपभोग	उपर्युक्त क्रम सं० 4 के सामने उल्लिखित अवधि के दौरान देशी माल का उपभोग	आयातित/देशी माल के उपभोग का कुल मूल्य	मूल्य (भा० वी० मा०)	मात्रा (टन)	मूल्य (खरीद कीमत)	मूल्य (टन)	मूल्य (टन)	मात्रा
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1.										
2.										
3.										
4.										
कुल										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
315.	खंड-5, परिशिष्ट 52, क्रम सं० 1(2) (इ), पंक्ति 20 में दी गई व्यवस्था के अन्तर्गत				शब्द "दो हजार" के लिये "पांच हजार" पढ़ें।					
353.	खंड-5, परिशिष्ट 74, क्रम सं० 41(2) (सी) आई				कालम 3 की प्रविष्टि को 10% या 10,000 रुपये, इनमें जो भी कम हो उसके रूप में पढ़ें।					
360.	खंड-5, परिशिष्ट 74, क्रम सं० 87, 109/4 (परिशिष्ट 19)				मद संख्या 27 के नीचे निम्नलिखित प्रविष्टियों को तत्संबंधी कालमों के अन्तर्गत शामिल किया गया समझा जाए :—					
					2	3				
					27-ए पैरा निट्रो बेंजोइक एसिड	10% या 5,000 रुपये इनमें जो भी कम हो।				
364.	खंड-5, परिशिष्ट 74, (22-31/ 4) (परिशिष्ट 28)				निम्नलिखित प्रविष्टियों को तत्संबंधी कालमों में शामिल किया गया समझा जाए :—					
	74-ए एथिल एसेटो एसिटेट या एसेटो एसिटिक एस्टर				5% या 5,000 रुपये इनमें जो भी कम हो।					

बी० डी० कुमार,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।